

ler janvier 1969, un rapport présentant ses recommandations sur les dispositions définitives concernant le système international mondial destiné à remplacer le régime provisoire établi par le présent Accord. Ce rapport, qui devra refléter pleinement toutes les nuances d'opinion, étudiera en particulier si le régime provisoire devra devenir définitif, ou si une organisation internationale permanente, constituée notamment d'une Conférence Générale et de services administratifs et techniques internationaux, devra être créée.

(b) Quelle que soit la forme du régime définitif,

(i) les buts de celui-ci devront être conformes aux principes énoncés au Préambule du présent Accord,

(ii) comme au présent Accord tous les États membres de l'Union Internationale des Télécommunications ou leurs organismes désignés à cet effet pourront y adhérer,

(iii) les investissements faits par les signataires de l'Accord Spécial seront sauvegardés,

(iv) toutes les Parties au régime définitif auront la possibilité de contribuer à la définition de la politique générale.

(c) Le rapport du Comité sera examiné au cours d'une conférence internationale à laquelle peuvent participer également les organismes de

a report to each Party to this Agreement containing the Committee's recommendations concerning the definitive arrangements for an international global system which shall supersede the interim arrangements established by this Agreement. This report, which shall be fully representative of all shades of opinion, shall consider, among other things, whether the interim arrangements should be continued on a permanent basis or whether a permanent international organization with a General Conference and an international administrative and technical staff should be established.

(b) Regardless of the form of the definitive arrangements,

(i) their aims shall be consonant with the principles set forth in the Preamble to this Agreement;

(ii) they shall, like this Agreement, be open to all States members of the International Telecommunication Union or their designated entities;

(iii) they shall safeguard the investment made by signatories to the Special Agreement; and

(iv) they shall be such that all parties to the definitive arrangements may have an opportunity of contributing to the determination of general policy.

(c) The report of the Committee shall be considered at an international conference, at which duly designated communications entities

— til hver enkelt deltager i nærværende overenskomst afgive en beretning indeholdende komiteens anbefalinger med hensyn til den endelige ordning vedrørende et internationalt globalt system, der skal afløse den ved nærværende overenskomst oprettede midlertidige ordning. Denne beretning, der skal give fuldgyldigt udtryk for alle forskellige opfattelser, skal bl. a. indeholde en overvejelse af, om den midlertidige ordning bør fortsættes på permanent basis, eller om der bør oprettes en permanent international organisation med en generalkonference og en international administrativ og teknisk stab.

(b) Uanset formen for den endelige ordning,

(i) skal dens formål være i overensstemmelse med de i indledningen til nærværende overenskomst fastsatte principper;

(ii) skal den ligesom nærværende overenskomst være åben for alle lande, der er medlemmer af Den Internationale Telekommunikationsunion, eller deres udpegede organer;

(iii) skal den sikre de af signatarerne til specialoverenskomsten foretagne investeringer, ligesom den

(iv) skal være af en sådan art, at alle deltagere i den endelige ordning kan få lejlighed til at medvirke ved fastlæggelsen af den almindelige politik.

(c) Komiteens beretning skal gennemgås på en international konferenc, i hvilken de behørigt udpegede telekommunikationsorganer også